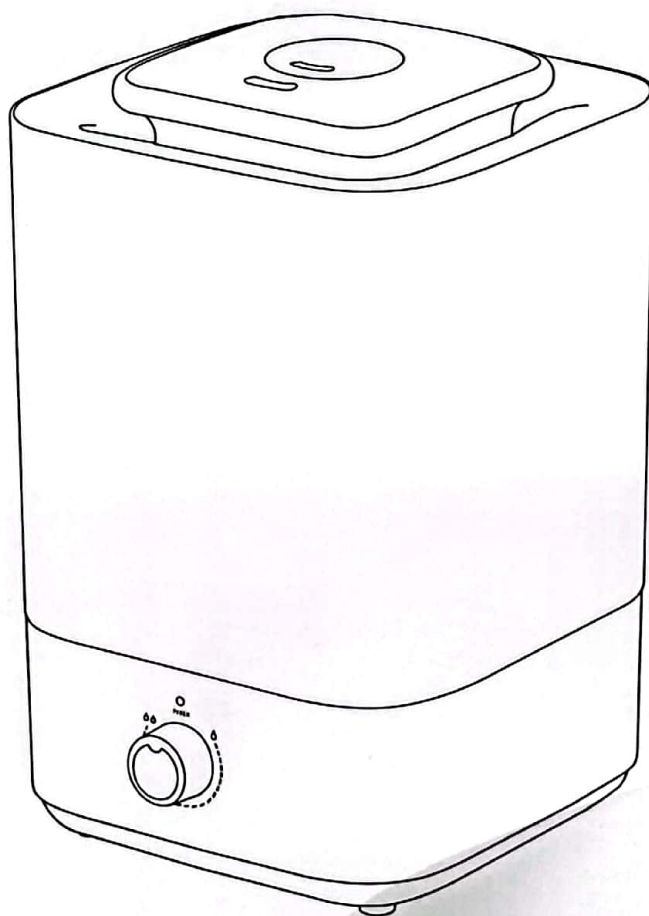


## Ultrasonic Humidifier User manual

Ультрадыбысты ылғалдандырғыш Пайдаланушының нұсқаулығы  
Ультразвуковой увлажнитель Руководство пользователя



Model NO.:KU-1001  
№: KU-1001 моделі  
Модель №: KU-1001

Please read the instructions carefully before using this product.

Жабдықпен кез келген жұмысты жүргізу алдында осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият зерделеңіз.

Перед проведением любых работ с оборудованием внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации.

## Предисловие

Благодарим за выбор нашего увлажнителя! Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием; Пожалуйста, храните его должным образом после прочтения для дальнейшего использования.

## Характеристики изделия

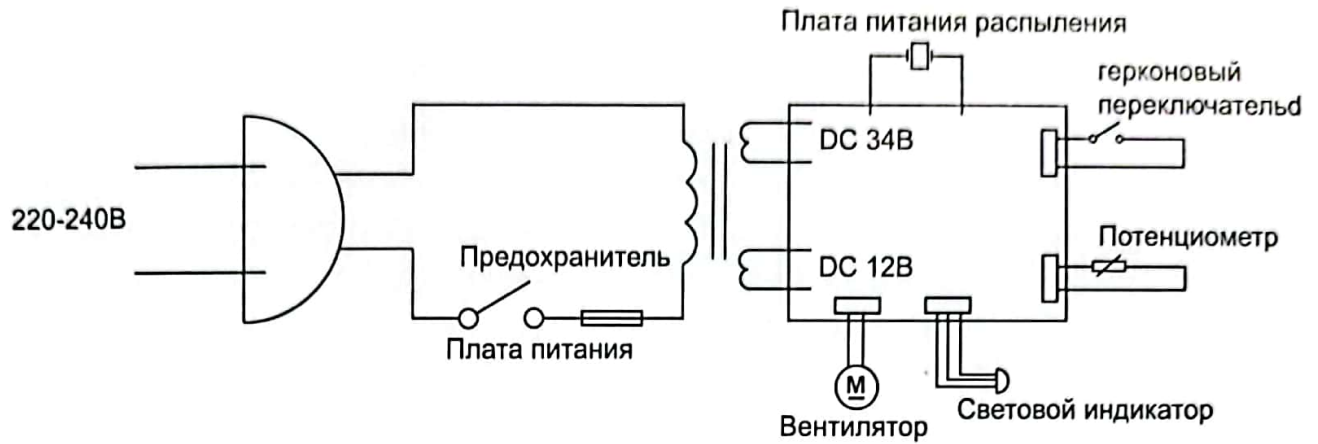
- Верхнее заполнение; удобно добавлять воду.
- При недостаточном уровне воды устройство отключается для предотвращения горения в сухом состоянии.
- Сверхбольшая емкость, заполняется достаточным количеством воды для использования в ночное время.
- Многоуровневая регулировка количества тумана.

## Технические параметры продукта и руководящие стандарты

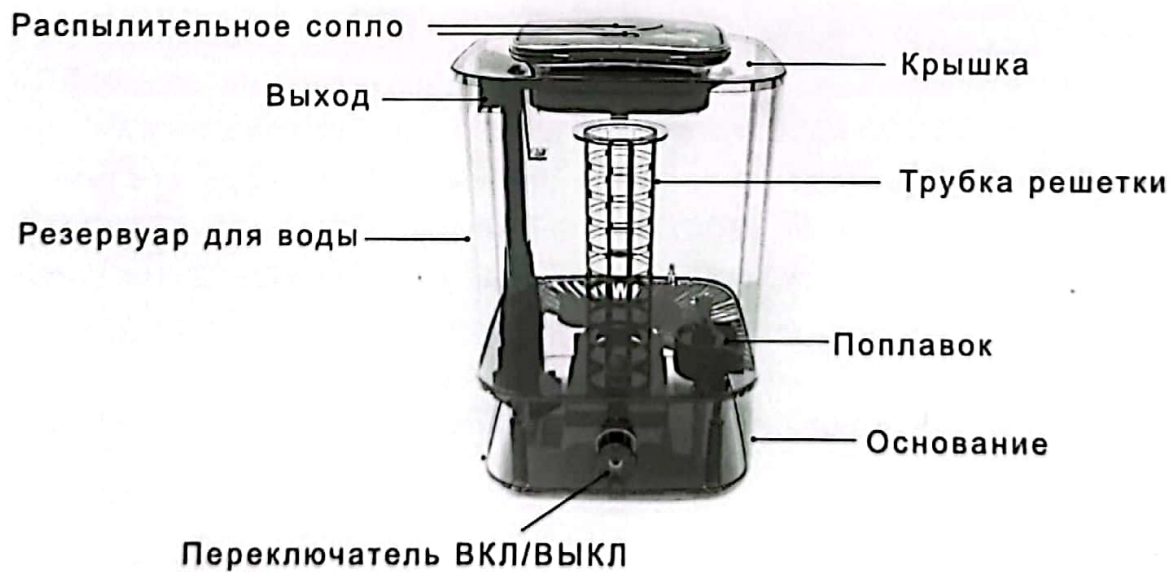
Продукт	УВЛАЖНИТЕЛЬ
Модель	KU-1001
Номинальное напряжение	220-240В
Номинальная мощность	27Вт
Уровень шума	<38 дБ
Максимальный объем распыления	230 мл/ч
Объем водяного бака	4.0 л
Руководящие стандарты	EN 60335-2-98:2003 EN 60335-1:2012

# Электрическая схема изделия и схема компонентов

## Электрическая схема изделия



## Схема компонентов





## Использование (Инструкция по технике безопасности)

1. Поместите устройство горизонтально в подходящее место.
2. Снимите верхнюю крышку резервуара для воды и залейте чистую или чистую водопроводную воду с температурой ниже 40°C в резервуар для воды (как показано на рисунке 2).

### Внимание:

- При добавлении воды отсоединяйте вилку от розетки.
- Не превышайте максимальную отметку (как показано на рисунке 1 ниже).
- Не выливайте воду на выпускное отверстие для воздуха и трубку решетки во избежание разбрызгивания воды вокруг (как показано на рисунке 3).



Рисунок 1



Рисунок 2



Рисунок 3

3. Закройте крышку, включите питание, поверните ручку переключателя, чтобы включить устройство, и отрегулируйте уровень тумана.
4. Когда индикатор питания горит красным, это указывает на то, что в резервуаре для воды недостаточно воды, а когда горит зеленый индикатор, это указывает на то, что в резервуаре для воды достаточно воды, и устройство может работать нормально.
5. При нехватке воды устройство автоматически отключится. В это время туман не будет распыляться из выпускного отверстия, и загорится красный индикатор.
6. Если вы продолжите использовать его, отключите питание и заполните резервуар водой.

# Примечания

Эти примечания являются важными аспектами безопасности для предотвращения отрицательного воздействия, ущерба и другого вреда вам и другим лицам. Обязательно соблюдайте их.

Игнорирование обозначений в таблице ниже и неправильное использование изделия может привести к травмам или материальному ущербу. Обязательно соблюдайте требования.

Пожалуйста, ознакомьтесь с приведенным ниже обозначениями.

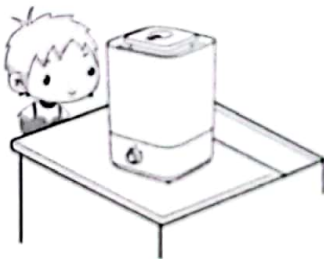
⊘ Запрет на эксплуатацию

⚠ Необходимо соблюдать

⚠ Ежедневно уделять внимание

## Опасно

⊘ Пожалуйста, держите прибор в недоступном для детей месте и не разрешайте детям использовать его в самостоятельно во избежание поражения электрическим током.



⊘ Запрещается вставлять посторонние предметы, такие как металлические стержни, проволока, иглы и другие посторонние предметы внутрь изделия или в зазор, в противном случае может произойти поражение электрическим током или выход из строя.



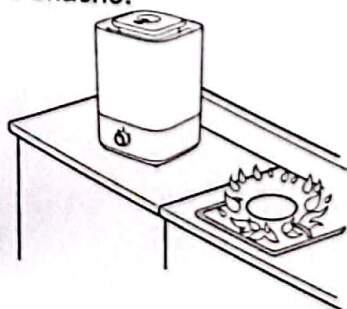
## Внимание

⚠ Для предотвращения утечки или случайного запуска во время очистки, перемещения, технического обслуживания или устранения неисправности изделия обязательно отсоедините вилку питания.

⚠ Если шнур питания или вилка повреждены или розетка ослаблена, не используйте их во избежание поражения электрическим током и возгорания.

⚠ Не размещайте данное устройство на источнике огня или в любом месте в непосредственной близости к источнику или источнику огня, в противном случае устройство будет повреждено или неисправно или даже опасно.

⚠ Не размещайте данное изделие на столешницах нестабильных, высоких, высокотемпературных, гладких, термостойких поверхностях (таких как пластиковые скатерти, хлопчатобумажные ткани, ковры и т. д.) во избежание травм, повреждения имущества и поражения электрическим током, пожара, падения и т. д.

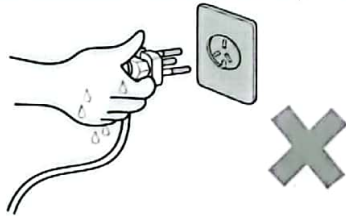




## Примечания

**!** Рабочий источник питания использует 220 В, 50 Гц переменного тока, нельзя использовать никакой другой источник питания, в противном случае это может привести к повреждению компонентов или стать причиной несчастных случаев, таких как пожар или поражение электрическим током.

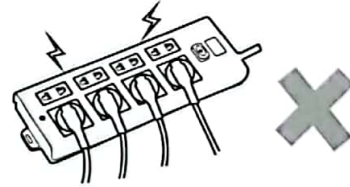
**!** Не вставляйте или не отключайте вилку мокрыми руками, это может привести к поражению электрическим током или травме.



**!** Убедитесь, что шнур питания не соприкасается с острыми краями, заусеницами, другими выступающими острыми предметами или горячими поверхностями. Это может привести к утечке электричества, поражению электрическим током или пожару.

**!** После вскрытия упаковки немедленно выбросьте полиэтиленовый пакет в мусорное ведро во избежание игр детьми и удушья.

**!** Пожалуйста, используйте отдельную розетку на 10А или выше отдельно и не используйте одну и ту же розетку с другими мощными приборами одновременно во избежание чрезмерного напряжения и опасности возгорания.



**!** Если устройство не используется, отсоедините вилку шнура питания для предотвращения короткого замыкания, сокращения срока службы устройства и самовоспламенения.

**!** Данное изделие предназначено только для домашнего использования. Любая неисправность, вызванная коммерческим использованием, неправильным использованием или несоблюдением настоящего руководства, не покрывается гарантией, при этом наша компания не несет ответственности за любые несчастные случаи или травмы, вызванные такими неисправностями.

**!** Пожалуйста, не перемещайте увлажнитель во время его работы.

## Примечания



Пожалуйста, используйте чистую воду с температурой ниже 40°C.



Используйте при нормальной комнатной температуре 5°C-40°C и относительной влажности < 80%.



При очистке избегайте неисправностей, вызванных попаданием воды внутрь электроприборов.



Круглый поплавок должен оставаться на поверхности воды (верхняя часть находится на уровне поверхности воды, как показано на рисунке ниже). Если поплавок застрял в трубке решетки, туман не будет распыляться. Уделите особое внимание проверке при добавлении воды!



Круглый поплавок

верх поплавка должен находиться на одном уровне с поверхностью воды

# Техническое обслуживание и чистка

- Перед очисткой обязательно отключите питание и отсоедините вилку.
- Протрите накипь внутри мягкой тканью и промойте чистой водой.
- Очистка резервуара для воды (один раз в неделю).
- Если в резервуаре для воды есть накипь, используйте средство для удаления накипи или белый уксус, смешанный с водой, замочите на полчаса и тщательно промойте чистой водой.
- Внешняя очистка увлажнителей.
- Намочите мягкую ткань в теплой воде при температуре ниже 40°C, вытрите пятна с внешней поверхности и снимите распылительную насадку, чтобы промыть ее водой.
- Пожалуйста, периодически заменяйте старую воду в резервуаре для воды и поддерживайте увлажнитель в чистоте. (Обратите внимание, что при заполнении резервуара вода не должна быть направлена в сторону выпускного отверстия для воздуха для предотвращения попадания воды в основание устройства через выпускное отверстие для воздуха, это может привести к неисправности прибора. Как показано на рисунке 1 и рисунке 2 выше).
- Если устройство не используется в течение длительного времени, очистите и высушите его перед помещением в оригинальную упаковку и хранением в сухом месте.



Рисунок 1

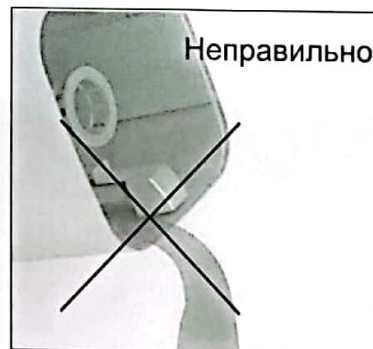


Рисунок 2



## Поиск и устранение общих неисправностей

При обнаружении неисправности в увлажнителе во время использования проверьте и устраните ее в соответствии со следующими «сигналами отказа» перед вводом в эксплуатацию:

Неисправность	Анализ причин	Способ устранения
Подсветка не горит Нет распыления и тумана.	Не включено питание или существует проблема.	Включите питание, при отсутствии нормальной работы обратитесь в центр послепродажного обслуживания.
Подсветка горит, но отсутствует распыление и туман.	Основание (резервуар для воды) Слишком высокий уровень воды.	Заполните основание водой (резервуар). Слейте лишнюю воду и плотно закройте резервуар для воды.
Низкий уровень распыления.	Присутствует накипь на распылителе или слишком много примесей в воде.	Долейте воду в резервуар и поместите увлажнитель на ровную и гладкую поверхность.
Аномальный шум.	Слишком мало воды в резервуаре, поверхность размещения не ровная.	Fill the water tank with water and place the humidifier humidifier on a firm and smooth surface.
Вода не доходит до распылителя	Вода в резервуаре слишком грязная или резервуар установлен неправильно	Очистите резервуар и правильно установите его.
	Вода в резервуаре выше установленного уровня.	Слейте воду из резервуара до максимальной отметки.

Примечание: После анализа вышеуказанных явлений неисправность не может быть устранена. Пожалуйста, свяжитесь с нашей компанией или дилерами для технического обслуживания. Непрофессиональному персоналу категорически запрещается выполнять 'любое техническое обслуживание данного устройства.